Docket #: US3868 宣舊魯&委任状.doc

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宜言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を	記載した発明者として	、以下のとおり	As a below named inver	ntor, I hereby declare that:	
宣言する: 私の住所、郵便の宛先お	よび国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post offic below next to my name:	e address and citizenship are as sta	ıted
たとおりであり、 名称の発明に関し、請 本来の、最初にして唯一 に記載されている場合) 発明者である(複数の氏	か、もしくは本来の、	の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below) of plural names are listed claimed and for which entitled	nal, first and sole inventor (if only or r an original, first and joint invento below) of the subject matter which a patent is sought on the inven-	r (if h is
			constructing exhaust l	neat recovery boiler using the	
			module	:	
上記発明の明細書(下記 に添付)は、	の欄で Χ 印がついてい	ない場合は、本書	the specification of w following box is checked	hich is attached hereto unless l:	the
年月[日に提出され、米国出願	番号	was filed on	as United States Applica	tion
	とし、 (該当するは		Number	and was amended	on
	この、 (LDE) の 日に訂正されました。又			if applicable) or,	
	出願番号			ional Application Num	
(該当する場合) _	年月日に訂	正されました。	and was amended	on (ii applicable).	
私は、前記のとおり補 容を検討し、理解したこ	正した請求の範囲を含む とを陳述する。	む前記明細書の内	contents of the above	have reviewed and understand identified specification, including any amendment referred to above.	
私は、連邦規則法典第 り、特許資格の有無につ ことを認めます。	37 編第 1 条 56 項に定いて重要な情報を開示			ity to disclose information which as defined in Title 37, Code of Fed	
私は、合衆国法典第35 に基づく、下記の外国特 条(a)項に基づく、少なく 際出願の外国優先権を主 願の出願日前の出願日を 或るいは PCT 国際出願を より明記する: \	ても米国以外の1カ国 張し、更に優先権の主 有する外国特許出願、	願、或いは第 365 を指名した PCT 国 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or §36 patent or inventor's or international application other than the United identified below, by application for patent of	priority under Title 35, United Sta 55(b) of any foreign application(s) certificate, or §365(a) of any F which designated at least one cour States, listed below. I have a hecking the "No" box, any fore r inventor's certificate, or of any F having a filing date before that of prity is claimed:	for PCT ntry also eign PCT
Prior foreign applications 先の外国出願				Priority claimed 優先権の主張	
PCT/JP03/09656	Japan	30/07/2003		M 🗆	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Yea (出願の年月日)	r Filed)	Yes No あり なし	
	、ローク 願番号は別紙の追補優:			pplication numbers are listed on a y sheet attached hereto.	

Docket #: US3868 宣誓書&委任状.doc

私は、合衆国法典第 35 部第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 国仮特許出願の利益を主張する。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
.願、又は第365条(c)項に基っ 利益を主張し、本願の請求の 第35部第112条第1項規定 PCT 国際出願に開示されてい 日と本願の国内出願日又はPC	120条に基づく下記の合衆国特許出 3く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 2の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 CT 国際出願日の間に有効となった連 56条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際 にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.	
り、自己の有する情報および 真実であると信じ、さらに故 衆国法典第 18 部第 1001 条に るか、またはこれらの刑が併 による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 こより、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued	

私、下記署名者は、ここに記載の米国弁護士または代理人に本 出願に関し特許商標庁にて取られるいかなる行為に関して、同米 国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任 する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁 護士又は代理人にその旨通知される。

言する。

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent named herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

thereon.

Docket #: US3868 宣誓督&委任状.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号 を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続き を遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対 して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に 発送される。

> 顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Bruce H. Bernstein James L. Rowland Reg. No. 32,674

Arnold Turk Robert W. Mueller

Reg. No. 33,094

Reg. No. 35,043

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane

Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568

William Pieprz

Reg. No. 33,630

Leslie J. Paperner

Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor	
		Isao WASEDA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
		J. Vaseda	28 Nov. 65
住所		Residence	,
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		c/o Kure Division of Babcock-Hitachi K	abushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshim	a 737-8508
		Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	<u> </u>
		Yuzuru YOSHIMOTO	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
		y. yoshimoto	17-Nov105
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	•
		c/o Kure Division of Babcock-Hitachi K	abushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima	a 737-8508
		Japan	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名 を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Docket #: US3868 宣誓書 & 委任状.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Yoshiki KITAHASHI
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature Date
主所		Residence 11-Nov. of
五籍		Citizenship Japan
が 那便の宛先		Post Office Address c/o Kure Division of Babcock-Hitachi Kabushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima 737-8508 Japan
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)	<u> </u>	Full name of fourth joint inventor, if any Toshinori SHIGENAKA
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature Date Nov 25 '05 Residence
主所		Residence
五籍		Citizenship . Japan
耶便の宛先	·	Post Office Address c/o Kure Division of Babcock-Hitachi Kabushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima 737-8508 Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any Mitsugi MUSASHI
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature Date Mitsign Anna 17 Nav Of
主所		Residence
国籍		Citizenship Japan
即便の宛先		Post Office Address c/o Kure Division of Babcock-Hitachi Kabushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima 737-8508 Japan
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of sixth joint inventor, if any Toru NISHIOKA
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature Date
主所		Residence
五籍		Citizenship Japan
郎便の宛先		Post Office Address c/o Kure Division of Babcock-Hitachi Kabushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima 737-8508

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)

Docket #: US3868 宣誓書&委任状.doc

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第七の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of seventh joint inventor, if any Tatsuo KIRIYAMA
同発明者の署名	日付	Seventh Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Kure Division of Babcock-Hitachi Kabushiki Kaisha
		6-9, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima 737-8508 Japan
第八の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of eighth joint inventor, if any Eiji MURAKAMI
共同発明者の署名	日付	Eighth Inventor's signature Date Eiji Murakami 18. Nov. 05
住所		Residence
国籍		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post Office Address c/o Kure Research Laboratory of Babcock-Hitachi Kabushiki Kaisha
	_	3-36, Takara-machi, Kure-shi, Hiroshima 737-8508 Japan
第九の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of ninth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Ninth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先		Post Office Address
第十の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of tenth joint inventor, if any
共同発明者の署名	日付	Tenth Inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
野便の宛先		Post Office Address